

С.Ж.АСФЕНДИЯРОВ АТЫНДАҒЫ
ҚАЗАҚ ҰЛТТЫҚ МЕДИЦИНА
УНИВЕРСИТЕТІ



КАЗАХСКИЙ НАЦИОНАЛЬНЫЙ
МЕДИЦИНСКИЙ УНИВЕРСИТЕТ ИМЕНИ
С.Д.АСФЕНДИЯРОВА

КАФЕДРА КОММУНИКАТИВНЫХ НАВЫКОВ, ОСНОВ ПСИХИАТРИИ, ОБЩЕЙ И МЕДИЦИНСКОЙ ПСИХОЛОГИИ

Психологически сложные ситуации в медицине и их предупреждение

Подготовила: Осман Д.

ОМ16-028-01

Проверила: Мадалиева С.Х.

Алматы 2018

Русский	Казахский	Английский
<p>Анозогнозия отсутствие критической оценки больным своего дефекта либо заболевания (паралича, амавроза, снижения зрения, слуха, психического расстройства и т. д.)</p>	<p>Анозогнозия-қиындықтармен ауруларды мойындамау</p>	<p>Anosognosia is a deficit of self-awareness, a condition in which a person with some disability seems unaware of its existence</p>
<p>Аггравация преувеличение больным какого-либо симптома или болезненного состояния</p>	<p>Аггравация - ауру белгілерін асыра көрсету.</p>	<p>Aggravation - exaggeration of any symptom or disease state</p>
<p>Астения – это симптомокомплекс, свидетельствующий о том, что резервы организма истощены, и он работает из последних сил</p>	<p>Астения – селқостық, сезімталдық табалдырығының төмендеуімен, көңіл-күйдің тұрақсыздығымен, ұйқының бұзылуымен көрінетін жүйке-психикалық әлсіздік</p>	<p>Asthenia is a symptom of a number of different conditions</p>

<p>Абстинентный синдром— группа симптомов различного сочетания и степени тяжести, возникающих при полном прекращении приема психоактивного вещества, либо снижении его дозы после неоднократного в высоких дозах употребления</p>	<p>Абстиненция шараптық ішімдіктерін немесе есірткі заттарын қолдануды кенет ұзу кезінде осы заттардың әсерінің тоқтауынан туындайтын күй</p>	<p>Drug withdrawal is the group of symptoms that occur upon the abrupt discontinuation or decrease in intake of medications or recreational drugs.</p>
<p>Ипохондрия — это расстройство, выражающееся в озабоченности и повышенной фиксации внимания к своему физическому здоровью</p>	<p>Ипохондрия - өз денсаулығына шамадан тыс көңіл бөлушілік, жазылмайтын аурумен ауырып қаламын деп қорқушылық.</p>	<p>Hypochondria is a condition in which a person is inordinately worried about having a serious illness.</p>
<p>Деменция – это приобретенное слабоумие, характеризуется деградацией мышления, памяти, поведения</p>	<p>Алжу – адамның психикалық іс-әрекетінің кемуі немесе жасы ұлғая келе пайда болатын жарым естілік.</p>	<p>Dementia symptoms, signs, causes, tests, diagnosis, stages, treatment and care</p>

<p>Депрессия- психическое расстройство, характеризующееся «депрессивной триадой»: снижением настроения и утратой способности переживать радость, нарушениями мышления двигательной заторможенностью.</p>	<p>Депрессия – жабығу, торығу, күйзелу секілді ұғымдарына балама ұғым.</p>	<p>Depression is a state of low mood and aversion to activity that can affect a person's thoughts, behavior, feelings, and sense of well-being.</p>
<p>Бред — совокупность идей и представлений, умозаключение, возникшее не в результате обработки поступивших сведений и не корректируемое поступающими сведениями</p>	<p>Сандырақ — ойлаудың бұзылуы, мағынасыздық, шынайылыққа және ойша пайымдауға сәйкес келмейтін</p>	<p>A delusion is a mistaken belief that is held with strong conviction even when presented with superior evidence to the contrary</p>
<p>Бессонница -болезненное отсутствие сна.</p>	<p>Ұйқысыздық — ұйқының ұзақтығы немесе сапасы немесе екеуінің де қанағаттандырмайтын қалыпты ұйқының</p>	<p>Insomnia, also known as sleeplessness, is a sleep disorder where people have trouble sleeping</p>

<p>Шизофрения - эндогенное полиморфное психическое расстройство или группа психических расстройств, связанное с распадом процессов мышления и эмоциональных реакций</p>	<p>Шизофрения – созылмалы психикалық ауру.</p>	<p>Schizophrenia is a mental disorder characterized by abnormal social behavior and failure to understand reality</p>
<p>Конфликт определяется в психологии как отсутствие согласия между двумя или более сторонами</p>	<p>Тартыс – екі немесе бірнеше жақтардың қарым-қатынасы барысында мақсаттары мен көзқарастарының өзара қарама-қайшылығы</p>	<p>Conflict the general pattern of groups dealing with disparate ideas</p>
<p>Активное слушание — метод демонстрации внимания и отражения чувств собеседника в разговоре, чтобы обеспечить возможность свободного выражения чувств и мыслей собеседником</p>	<p>Active listening is a communication technique that is used in counseling, training, and conflict resolution</p>	<p>Active listening is a communication technique that is used in counseling, training, and conflict resolution</p>

<p>Страх — внутреннее состояние, обусловленное грозящим реальным или предполагаемым бедствием</p>	<p>Қорқыныш- индивидтің биологиялық не әлеуметтік тіршілігіне қатерлі жағдаяттарда туындайтын қауіп, қолайсыз эмоция</p>	<p>Fear is a feeling induced by perceived danger or threat that occurs in certain types of organisms</p>
<p>Соррогения – негативный эффект, оказываемый средним медицинским персоналом пациенту</p>	<p>Соррогения – науқасқа мейірбике, яғни орта медициналық қызметкерлерінің теріс әсері</p>	<p>Sorcogenesis is a negative effect, provided by the average medical personnel to the patient.</p>
<p>Симуляция — создание видимости болезни или отдельных её симптомов человеком, не страдающим данным заболеванием</p>	<p>Симуляция - аталмыш дертпен ауырмайтын адамның әлгі кеселді немесе оның жекелеген симптомдарының белгілерін жалған бейнелеуі.</p>	<p>Simulation is the imitation of the operation of a real-world process or system over time</p>

<p>Диссимиляция — сознательное стремление скрыть свою болезнь, неблагополучие и их симптомы, проявляемое в определенных действиях</p>	<p>Диссимиляция - аурудың, аурудың және оның белгілерінің жасырын қалауы, белгілі бір әрекеттерде көрініс табуы</p>	<p>Dissimulation - a conscious desire to conceal one's illness, ill-being and their symptoms, manifested in certain actions</p>
<p>Эвтаназия — практика прекращения жизни человека, страдающего неизлечимым заболеванием, испытывающего невыносимые страдания</p>	<p>Эвтаназия - әлдебір әрекетпен немесе құралдармен, соның ішінде оның өмірін жасанды ұстап тұрған аспаптың жұмысын тоқтату жолымен, төзгісіз аурумен ауыратын науқастың өлімін тоқтату тәжірибесі.</p>	<p>Euthanasia is the practice of intentionally ending a life to relieve pain and suffering</p>
<p>Эгогения – патологическое восприятие собственных ощущений и симптомов заболеваний, напрямую связанное с самовнушением и формированием бессознательных</p>	<p>Эгогения - өзін-өзі сендіру және ессіз психосоматикалық аурулардың дамуымен тікелей байланысты өз сезінуілері мен сырқаттың симптомдарын нашар</p>	<p>Egogenesis is a pathological perception of one's own sensations and symptoms of diseases, directly related to self-hypnosis and the formation of unconscious psychosomatic diseases [3]</p>

<p>Ятрогении - неблагоприятные изменения психики больного, развивающиеся в результате несоответственного использования психологических, словесных форм общения врача с больным</p>	<p>Ятрогениялар – жанға тиетін дәрігердің сөздерінің, аурумен сөйлескенде психологиялық тілдесу түрлерін дұрыс қолданбауының нәтижесінде дамитын науқастың психикасындағы қолайсыз өзгерістер</p>	<p>Iatrogenesis are adverse changes in the patient's psyche, developing as a result of inappropriate use of psychological, verbal forms of communication with the patient, damaging, injuring the meaning of the word of the doctor</p>
<p>Эгротогения – негативное влияние больных друг на друга в ходе их коммуникации между собой</p>	<p>Эгротогения – науқастардың өзара байланысу кезінде бір-біріне теріс әсер етуі</p>	<p>Egrotogenesis - negative influence of patients on each other in the course of their communication among themselves</p>

Список литературы:

- <https://en.wikipedia.org>
- **Введение в клиническую психологию.**
[Сидоров П.И.](#)
- [Медицинская психология](#) [Пушкина Т.П.](#)
- www.studmedlib.ru/ru